



Z M L U V A

Mesto Vrbové, okres Piešťany,
zastúpené primátorou mesta

Dott. Mgr. Emou Maggiovou,
a mesto Spišské Podhradie, okres Levoča,
zastúpené primátorom mesta MVDr. Michalom Kapustom,
uzatvárajú zmluvu o družobných vzťahoch na dobu neurčitú.

I.

Cieľ rozvoja obojstranných priateľských vzťahov spočíva v prehlbovaní, upevňovaní a efektívnom využívaní obojstrannej spolupráce, berúc do úvahy prostriedky, ktoré majú zmluvné strany k dispozícii. Vytvorenie a udržanie priamych priateľských stykov medzi občanmi obidvoch miest je prednostné. Obidve strany považujú za nevyhnutné k spolupráci pripojiť komunálne správy, ako aj inštitúcie, spoločnosti, podniky, organizácie na teritóriu obidvoch miest Vrbové a Spišské Podhradie. Priateľské vzťahy a obojstranná spolupráca sa budú ďalej rozvíjať prostredníctvom výmenných návštev delegácií obidvoch miest Vrbové a Spišské Podhradie.

II.

Výmena delegácií sa bude uskutočňovať nasledovne:

1. Oficiálne návštevy delegácií:

- delegácia mesta Vrbové navštívi Spišské Podhradie v rokoch končiacich nepárny dvojčíslím;
- delegácia mesta Spišské Podhradie navštívi Vrbové v rokoch končiacich párnym dvojčíslím.

1.1. Náklady, ktoré súvisia s návštevou delegácie a programom pobytu budú hradené hostiteľom.

1.2. Pozvanie delegácie sa uskutoční písomnou formou najmenej tri týždne vopred pred termínom návštevy delegácie v hostiteľskom meste.

1.3. Zloženie delegácie stanovuje vedenie vysielajúceho mesta.

1.4. Vedením delegácie budú poverení funkcionári samosprávy a mestských orgánov.

1.5. Vzťahy medzi družobnými mestami Vrbové a Spišské Podhradie sa budú riadiť uzavorenou zmluvou.

1.6. Výmenné družobné návštevy spoločenských inštitúcií, organizácií, firiem, podnikateľských subjektov, kultúrno-športových združení odporúčame uskutočňovať v rámci tejto zmluvy medzi mestom Vrbové a Spišské Podhradie osobitným pozvaním kompetentných.

III.

1. Zástupcovia mesta Vrbové a mesta Spišské Podhradie budú pri spoločných oficiálnych stretnutiach delegácií rokovať a vzájomne sa informovať o plnení obsahu zmluvy prípadne o jej rozšírení.

2. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch pre každého partnera v slovenskom jazyku.

3. Zmluva sa uzatvára za súhlasu oboch strán na dobu neurčitú.

4. Zmluva stráca právoplatnosť v prípade, keď jedna strana od tejto zmluvy odstúpi.

5. Zmluva nadobúda účinnosť nasledujúci deň po zverejnení.

Zmluvu potvrdzujú svojim podpisom primátori obidvoch miest Spišské Podhradie a Vrbové, dňa 11.10.2019.

V mene mesta Vrbové:

.....
Dott. Mgr. Emma Maggiová
primátorka mesta

V mene mesta Spišské Podhradie:

.....
MVDr. Michal Kapusta
primátor mesta